



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 7 août 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO SOULIGNE UN FINANCEMENT DE 250 000 \$ POUR LA COMMISSION DU MICHIGAN STREET AFRICAN AMERICAN HERITAGE CORRIDOR

Le corridor attirera des visites guidées en l'honneur de la riche histoire de la région

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a souligné aujourd'hui un financement de 250 000 \$ pour la Commission du Michigan Street African American Heritage Corridor. Le corridor est un quartier de Buffalo reconnu au pays et à l'international, servant de foyer aux résidents et aux visiteurs qui souhaitent en apprendre plus sur l'histoire riche et diverse de Buffalo. Les efforts augmenteront la capacité du corridor à servir de point d'ancrage au tourisme.

« Aujourd'hui, nous marquons un pas de plus en vue de faire du Michigan Street African American Heritage Corridor une destination pour les résidents, les spécialistes universitaires et les touristes afin qu'ils puissent explorer davantage la fière histoire de Buffalo, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce corridor honore la riche culture afro-américaine de la ville, et d'y attirer des visiteurs aidera également à créer des emplois et de nouvelles occasions pour les résidents de la ville. Je suis fier que l'État ait pu jouer un rôle afin de rendre ce projet possible, et il me tarde de voir le nouvel intérêt soulevé par le riche passé de Buffalo dans les années à venir. »

Le lieutenant-gouverneur Robert J. Duffy a déclaré : « Alors que nous regardons de l'avant et que nous investissons dans le brillant futur de Buffalo, il est de plus en plus important d'honorer sa riche histoire. Grâce au leadership du Gouverneur Cuomo, le Michigan Street African American Heritage Corridor servira de destination, stimulant l'économie locale et créant de nouveaux débouchés. J'ai hâte de voir les contributions du corridor à la communauté locale, ainsi que le rôle qu'il jouera afin de reconnaître l'influence des Afro-Américains dans le passé, le présent et le futur de l'ouest de New York. »

Le financement a été autorisé en septembre dernier par le Fonds de développement économique de l'ouest de New York, régi par l'initiative sur les recettes énergétiques de l'Autorité énergétique de New York (NYPA). Les revenus nets des ventes d'hydroélectricité non utilisée du projet Énergie Niagara de la NYPA soutiennent le fonds.

Le corridor inclut la Michigan Street Baptist Church, le Rev. Jesse E. Nash House Museum, le Colored Musicians Club Museum et le Langston Hughes Institute. Les thèmes inclus dans les visites historiques vont de la période abolitionniste jusqu'à la période actuelle du Buffalo Billion.

Le corridor va d'East Ferry Street et de Masten Avenue, pour se poursuivre jusqu'au sud de Woodlawn Avenue, puis jusqu'à Michigan Avenue, avant de se terminer sur Swan Street, avec de nombreuses ramifications en cours de route. Celles-ci incluent les rues Pine, Sycamore, Elm, William, Hickory et South Division.

Le membre de l'Assemblée Crystal Peoples-Stokes a déclaré : « Ayant vécu à Buffalo toute ma vie, il est bien de voir le Michigan Street Corridor aller dans la bonne direction. Le Gouverneur Cuomo et moi avons identifié le tourisme comme une stratégie clé de la croissance économique. Ces lieux qui soulignent l'histoire afro-américaine attireront des visiteurs de loin, lesquels pourront découvrir le mouvement abolitionniste, le Mouvement Niagara, précurseur des droits civils, et les arts culturels. Je félicite la NYPA de son soutien envers la conservation et l'appréciation d'une importante partie du passé de Buffalo. »

Le sénateur Tim Kennedy a déclaré : « La conservation de notre histoire est un investissement dans le futur de Buffalo, alors que nous travaillons en vue d'attirer davantage de visiteurs et favorisons la croissance de l'économie du tourisme. Le Michigan Street African American Heritage Corridor donne à notre communauté l'occasion unique d'attirer des touristes dans notre secteur, lesquels pourront découvrir le mouvement abolitionniste et l'histoire des droits civils. Le Michigan Street Corridor renforcera notre ville et offrira une meilleure ouverture sur le district commercial du centre, le Buffalo Niagara Medical Campus, le front de mer bourgeonnant et le centre-ville en résurgence. Cela aidera à créer de nouveaux emplois et débouchés pour Buffalo et l'ouest de New York. »

Le maire de Buffalo, Byron Brown, a déclaré : « Le tourisme est l'un des principaux moteurs de l'économie de Buffalo, et je félicite la membre de l'Assemblée de l'État de New York Crystal Peoples-Stokes de ses efforts de leadership dans le but de revitaliser le Michigan Street African American Heritage Corridor pour en faire un lieu où notre riche héritage est à l'honneur, stimuler le tourisme et créer de nouveaux débouchés pour notre ville. En raison de l'importance de ce secteur pour notre communauté, j'ai promis 100 000 \$ sur notre budget de cette année, dans le cadre d'un investissement de 400 000 \$ sur quatre ans. »

Gil C. Quinones, président et premier dirigeant de la NYPA, a déclaré : « Le Michigan Street Corridor est l'un des secteurs culturels les plus prisés de Buffalo, et offre des attractions historiques dont peuvent profiter tous les New-Yorkais ainsi que les touristes. Grâce aux subventions en provenance des recettes sur l'hydroélectricité annoncées à la fin de l'an dernier, l'Autorité énergétique est fière de soutenir la revitalisation de ces attractions, qui rendent hommage au riche héritage des contributions afro-américaines à Buffalo et dans notre pays. »

Le Comité sur les recettes énergétiques est composé des membres suivants, nommés par le Gouverneur Cuomo : président Anthony Colucci III, avocat gestionnaire de la société d’avocats Colucci & Gallaher, à Buffalo, Deanna Alterio Brennan, président de la Chambre de commerce des États-Unis de Buffalo, Brenda Williams McDuffie, présidente de la Ligue urbaine de Buffalo, Dennis W. Elsenbeck, directeur régional de la Division ouest du Réseau national, et Henry F. Wojtaszek, avocat pour la société d’avocats Harris Beach, à Buffalo.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE